

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2003

Julkaistu Helsingissä 19 päivänä marraskuuta 2003

N:o 921—931

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
921	Laki kunnallisen eläkelain muuttamisesta .....	3311
922	Laki apteekkimaksusta annetun lain 2 §:n muuttamisesta .....	3316
923	Laki terveydenhuollon ammattihenkilöistä annetun lain 25 §:n muuttamisesta .....	3317
924	Laki maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuslain muuttamisesta .....	3318
925	Laki julkisesta työvoimapalvelusta annetun lain 10 luvun 3 §:n muuttamisesta .....	3320
926	Laki työttömyysturvalain 7 luvun 8 §:n muuttamisesta .....	3321
927	Tasavallan presidentin asetus Puolan kanssa yhteistyöstä järjestäytyneen rikollisuuden ja muiden rikosten ehkäisemisestä ja torjunnasta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta .....	3322
928	Tasavallan presidentin asetus vuoden 1972 yleissopimukseen kansainvälisistä säännöistä yhteentörmäämisen ehkäisemiseksi merellä liittyvien sääntöjen muutosten voimaansaattamisesta .....	3323
929	Valtioneuvoston asetus rintamaveteraanien kuntoutuksesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta .....	3324
930	Valtioneuvoston päätös turvallisuusluokituksen käyttöön otosta .....	3325
931	Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta vuoden 2003 kansallisten kotieläintukien maksatuksesta .....	3326

N:o 921

## Laki

### kunnallisen eläkelain muuttamisesta

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*kumotaan* 13 päivänä kesäkuuta 2003 annetun kunnallisen eläkelain (549/2003) 163 §,  
*muutetaan* 2 §:n 1 momentti, 10 §:n 1 momentti, 17—22 §, 4 luvun otsikko, 45—47 §,  
132 §:n otsikko ja 1 momentti, 152 §, 153 §:n 1 momentti, 155 §:n otsikko ja 1—3 momentti,  
158 ja 164 § sekä  
*lisätään* 154 §:ään uusi 3 momentti, jolloin nykyinen 3 momentti siirtyy 4 momentiksi,  
seuraavasti:

2 §

#### Jäsenyhteisöt

Kunnallisen eläkelaitoksen jäsenyhteisöjä ovat suoraan tämän lain nojalla kunnat ja kuntayhtymät sekä kunnallinen eläkelaitos, kuntien eläkelautakunta ja Kuntien takauskeskus.

10 §

#### Eläke ja muut etuudet

Työntekijällä on oikeus eläkkeeseen ja kuntoutukseen tämän lain mukaisesti. Eläkkeitä ovat vanhuuseläke, varhennettu vanhuuseläke, osa-aikaeläke, työkyvyttömyyseläke, kuntoutustuki, yksilöllinen varhaiseläke ja työttömyyseläke. Työntekijän edunsa-

HE 42/2003  
StVM 8/2003  
EV 27/2003

jilla on oikeus tämän lain mukaiseen perhe-eläkkeeseen siten kuin 5 luvussa säädetään. Kuntoutukseen liittyvien etuuksien osalta on soveltuvin osin voimassa, mitä tässä laissa säädetään eläkkeestä ja eläkkeensaajasta. Kuntoutusraha ja -korotus voidaan kuitenkin maksaa myös kuukautta lyhyemmältä ajalta.

### 17 §

#### *Ammatillinen kuntoutus*

Työntekijällä on oikeus saada työkyvyttömyyden estämiseksi tai työ- ja ansiokyvyn parantamiseksi tarkoituksenmukaista ammatillista kuntoutusta:

1) jos asianmukaisesti todettu sairaus, vika tai vamma todennäköisesti aiheuttaa uhkan, että työntekijä tulee työkyvyttömäksi 24 §:n 1—3 momentissa tarkoitettulla tavalla tai häntä on pidettävä mainituissa momenteissa tarkoitettulla tavalla työkyvyttömänä; ja

2) jos työntekijän eläkettä määrättäessä otettaisiin huomioon eläkkeeseen oikeuttavana aikana tuleva aika, jos hän olisi tullut työkyvyttömäksi ajankohtana, jona hakemus tehtiin tai jona hakijan kuntoutustarve on viimeistään selvitettävä kansaneläkelaitoksen järjestämästä kuntoutuksesta annetun lain (610/1991) 6 §:n mukaan; jos työntekijä jo saa työkyvyttömyyseläkettä, edellytetään että eläke on edellä tarkoitettulla tavalla täysitehoinen.

Edellä 1 momentissa tarkoitettulla työkyvyttömyyden uhkalla tarkoitetaan tilannetta, jossa on todennäköistä, että työntekijälle lähivuosina, vaikka hoidon ja lääkinnällisen kuntoutuksen toteutuksen mahdollisuudet otetaan huomioon, ilman ammatillisia kuntoutustoimia tulisi myönnettäväksi työkyvyttömyyseläke täytenä tai osatyökyvyttömyyseläkkeenä. Kuntoutuksen tarkoituksenmukaisuutta arvioitaessa otetaan huomioon hakijan ikä, ammatti, aikaisempi toiminta, koulutus, yhteys työelämään sekä se, johtaako haettu ammatillinen kuntoutus todennäköisesti hakijan terveydentilalle sopivassa työssä jatkamiseen tai työhön palaamiseen. Lisäksi tarkoituksenmukaisuutta arvioitaessa otetaan huomioon, lykkääkö ammatillinen kuntoutus hakijan eläkkeelle jäämistä.

Ammatillisena kuntoutuksena voidaan työntekijälle tehdä muun muassa kuntoutustutkimuksia, antaa työhön tai ammattiin johtavaa koulutusta, järjestää työhön valmennusta, myöntää elinkeinotukea ja järjestää ammatillista kuntoutusta tukevaa lääkinnällistä kuntoutusta. Työntekijälle voidaan korvata kuntoutuksen aiheuttamat välttämättömät ja tarpeelliset kustannukset.

Oikeutta tämän lain mukaiseen kuntoutukseen ei kuitenkaan ole, jos työntekijällä on oikeus kuntoutukseen tapaturmavakuutuksen tai liikennevakuutuksen kuntoutusta koskevien säännösten perusteella.

### 18 §

#### *Kuntoutusraha*

Muulla kuin työkyvyttömyyseläkkeen saajalla on oikeus kuntoutusrahaan niiltä kalenterikuukausilta, joiden aikana hän on kokonaan tai osittain estynyt tekemästä ansiotyötä 17 §:ssä tarkoitettuna ammatillisen kuntoutuksen vuoksi.

### 19 §

#### *Harkinnanvarainen kuntoutusavustus*

Kuntoutusrahaa voidaan maksaa harkinnanvaraisena kuntoutusavustuksena myös kuntoutuspäätöksen antamisen ja kuntoutuksen alkamisen väliseltä ajalta, kuitenkin enintään kolmelta kuukaudelta kalenterivuodessa. Sama koskee kuntoutusjaksojen välistä aikaa.

Harkinnanvaraista kuntoutusavustusta voidaan maksaa 1 momentissa mainittua aikaa pitemmältäkin ajalta, jos sen maksaminen on kuntoutuksen turvaamiseksi perusteltua. Harkinnanvaraista kuntoutusavustusta voidaan myöntää myös hoito- tai kuntoutussuunnitelman laatimista varten.

Kuntoutusrahaa saaneelle voidaan maksaa harkinnanvaraista kuntoutusavustusta, jos tämä on hänen työllistymisensä kannalta erityisen tarpeellista. Kuntoutusavustusta ei kuitenkaan makseta ajalta, jolta työntekijällä on oikeus työttömyysturvalain (1290/2002) mukaiseen työttömyyspäivärahaan tai työmarkkinatukeen.

## 20 §

*Kuntoutuskorotus*

Kuntoutusrahan, kuntoutustukeen ja työkyvyttömyyseläkkeeseen maksetaan 17 §:n 3 momentissa tarkoitetun toimenpiteen kestoajalta kuntoutuskorotus.

## 21 §

*Oikeus työkyvyttömyyseläkkeeseen kuntoutusrahan aikana*

Oikeutta 24 §:n 1—3 momentissa tarkoitettuun työkyvyttömyyseläkkeeseen ei ole ilman painavaa syytä ennen kuin oikeus työeläkelain taikka kuntoutusrahain (611/1991) mukaiseen kuntoutusrahan on päättynyt.

## 22 §

*Kuntoutusmahdollisuuksien varmistaminen*

Ennen kuin kunnallinen eläkelaitos tekee päätöksen työkyvyttömyyseläkkeestä, sen on tarvittaessa varmistettava, että hakijan mahdollisuudet kuntoutukseen on selvitetty. Jos eläkehakemus hylätään, eläkelaitoksen tehtävänä on huolehtia siitä, että hakijalle annetaan tietoja kuntoutusmahdollisuuksista ja että hänet ohjataan kuntoutustarvettaan vastaavaan kuntoutukseen tai muiden palveluiden piiriin yhteistyössä niitä järjestävien tahojen kanssa. Lisäksi eläkelaitoksen on noudatettava, mitä kuntoutuksen asiakasyhteistyöstä annetussa laissa (497/2003) säädetään.

## 4 luku

**Eläkkeiden ja muiden etuuksien määräytyminen**

## 45 §

*Kuntoutusrahan määrä*

Jos työntekijä on kokonaan estynyt tekevästä ansiotyöstä ammatillisen kuntoutuksen vuoksi, kuntoutusraha on yhtä suuri kuin niiden työeläkelakien mukaisten eläkkeiden yhteismäärä, joihin työntekijällä olisi oikeus,

jos hän olisi tullut täyteen työkyvyttömyyseläkkeeseen oikeuttavasti työkyvyttömäksi 17 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettuna ajankohtana.

Jos työntekijä ammatillisen kuntoutuksen aikana ansaitsee enemmän kuin puolet siitä eläkepalkasta, jonka perusteella 1 momentissa tarkoitettua eläkkeen tulevan ajan eläkkeenosa lasketaan, kuntoutusrahan määrä on puolet 1 momentissa tarkoitetun täyden eläkkeen määrästä.

## 46 §

*Kuntoutuskorotuksen määrä*

Kuntoutuskorotus on 33 prosenttia kuntoutusrahan, kuntoutustuen tai työkyvyttömyyseläkkeen yhteensovitetusta määrästä.

## 47 §

*Harkinnanvaraisen kuntoutusavustuksen määrä*

Edellä 19 §:n 3 momentissa tarkoitettu harkinnanvarainen kuntoutusavustus on enintään kuudelta kuukaudelta lasketun kuntoutusrahan suuruisen. Harkinnanvarainen kuntoutusavustus määritellään kertasuorituksena ja maksetaan yhdessä tai useammassa erässä.

## 132 §

*Valvontamaksu, kuntien eläkelautakunnan kustannukset ja lisäturvan maksusuudet*

Edellä 131 §:n 1 momentissa tarkoitettuihin menoihin kuuluviksi luetaan myös vakuutustarkastuksen kustantamisesta annetun lain (479/1944) 1 §:n 1 momentin nojalla määrätty valvontamaksu sekä kuntien eläkelautakunnan kustannukset. Kuntien eläkelautakunta perii kustannukset vuosittain kunnalliselta eläkelaitokselta.

## 152 §

*Tieto kuntoutuksesta Kansaneläkelaitokselle*

Kunnallisen eläkelaitoksen on ilmoitettava Kansaneläkelaitokselle 17 §:ssä tarkoitettua

kuntoutustoimesta samoin kuin kuntoutusrahaa ja -korotusta koskevasta päätöksestä.

## 153 §

*Muutoksen hakeminen*

Kunnallisen eläkelaitoksen päätökseen eläkettä koskevassa asiassa haetaan muutosta valittamalla kuntien eläkelautakuntaan.

## 154 §

*Kuntien eläkelautakunta*

Valtioneuvosto määrää sisäasiainministeriön esityksestä kuntien eläkelautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan sekä muut jäsenet viideksi kalenterivuodeksi kerrallaan. Heidän paikkansa vapautuessa kesken toimikauden määrätään seuraaja jäljellä olevaksi toimikaudeksi. Heidän oikeudestaan pysyä tehtävässään on muutoin voimassa, mitä tuomarinviran haltijoista säädetään. Eläkelautakunnan jäsenet toimivat tuomarin vastuulla. Jäsenen, joka ei ole aikaisemmin tehnyt tuomarinvalaa tai sitä vastaavaa vakuutusta, tulee ennen tehtävänsä ryhtymistä tehdä se eläkelautakunnassa.

## 155 §

*Kuntien eläkelautakunnan talousarvio, tilinpäätös, järjestysmuoto, esittelijät sekä asian käsittely*

Sisäasiainministeriö vahvistaa kuntien eläkelautakunnan talousarvion, määrää tilintarkastajan ja hyväksyy tilinpäätöksen. Ministeriö vahvistaa myös lautakunnan esityksestä eläkelautakunnan puheenjohtajan, varapuheenjohtajan ja muiden jäsenten palkkiot.

Eläkelautakunta vahvistaa itselleen työjärjestyksen, jossa annetaan tarkemmat määräykset eläkelautakunnan järjestysmuodosta ja toiminnasta.

Eläkelautakunnalla on esittelijät, joiden tulee olla oikeustieteen kandidaatin tutkinnon suorittaneita sekä tarpeellinen toimistohenki-

lökunta. Heidät ottaa eläkelautakunta, joka myös päättää heidän palkkauksestaan.

## 158 §

*Valituskielto kuntoutuksen sisällöstä*

Päätökseen, joka koskee 17 §:n 3 momentissa tarkoitettua kuntoutuksen sisältöä, ei saa hakea muutosta valittamalla.

## 164 §

*Hallintomenettelyä koskevien säännösten soveltaminen*

Kunnallisen eläkelaitoksen käsitellessä tässä laissa tarkoitettua hallintoasiaa sovelletaan hallintolakia (434/2003), kielilakia (423/2003) ja viranomaisten toiminnan julkisuudesta annettua lakia, jollei tässä laissa toisin säädetä. Alle 15-vuotiaan puhevaltaa muussa kuin henkilöään koskevassa asiassa käyttää hänen edunvalvojansa.

Eläkelaitoksen luottamushenkilö sekä laitoksen viranhaltija ja työntekijä voi kuitenkin sen estämättä, mitä hallintolain 28 §:n 1 momentin 4 ja 5 kohdassa säädetään, käsitellä asiaa, joka koskee eläkelaitoksen jäsenyhteisöä tai jäsenyhteisön palveluksessa olevaa henkilöä tai muuta tämän lain mukaisen eläketurvan alaisuuteen kuuluvaa henkilöä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-kuuta 2004.

Tätä lakia sovelletaan kuntoutuksen, joka alkaa lain tultua voimaan.

Kuntien eläkelautakunnan henkilöstö siirtyy tämän lain voimaan tullessa kunnallisen eläkelaitoksen palveluksesta kuntien eläkelautakunnan palvelukseen aikaisempiin tehtäviinsä. Henkilöstön palvelussuhteisiin liittyvät oikeudet ja etuudet eivät siirron yhteydessä muutu.

Kuntien eläkelautakunnan puheenjohtaja, varapuheenjohtaja ja jäsenet määrätään tämän lain mukaisesti ensimmäisen kerran tämän lain voimaan tullessa toimivan lautakunnan toimikauden päätyttyä vuoden 2005 alusta

alkavaksi toimikaudeksi. Lautakunta noudattaa lain voimaan tullessa voimassa olevaa työjärjestystä, kunnes uusi työjärjestys on vahvistettu.

Kuntien eläkelautakunta perii kunnalliselta eläkelaitokselta 132 §:n 1 momentissa tarkoitettut kustannukset ensimmäisen kerran vuodelta 2005. Kunnallinen eläkelaitos osoittaa kuntien eläkelautakunnalle vuoden 2004 toimintaa varten tarvittavat määrärahat noudattaen kuntien eläkelautakunnan vuoden 2003

määrärahojen mitoituksessa sovellettuja periaatteita.

Sisäasiainministeriö vahvistaa ensimmäisen kerran kuntien eläkelautakunnan talousarvion ja määrää tilintarkastajan vuodeksi 2005. Sisäasiainministeriö hyväksyy eläkelautakunnan tilinpäätöksen ensimmäisen kerran vuodelta 2005.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Alue- ja kuntaministeri *Hannes Manninen*

N:o 922

**Laki****apteekkimaksusta annetun lain 2 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* apteekkimaksusta 21 päivänä helmikuuta 1946 annetun lain (148/1946) 2 §, sellaisena kuin se on laissa 701/2002, seuraavasti:

2 §				
Apteekkimaksu määrätään liikevaihtoryhmittäin seuraavasti:	2 134 322 —	2 522 459	136 789	10,25
	2 522 459 —	3 202 021	176 573	10,5
	3 202 021 —	4 171 717	247 927	10,75
	4 171 717 —		352 170	11

Apteekin liikevaihto	Apteekkimaksu liikevaihdon alarajan kohdalla	Maksuprosentti alarajan yli menevästä liikevaihdosta
€	€	
582 205 —	678 916	—
678 916 —	872 985	5 803
872 985 —	1 066 838	19 387
1 066 838 —	1 358 693	34 896
1 358 693 —	1 745 969	61 163
1 745 969 —	2 134 322	97 954

Apteekkimaksu määrätään täysin euroin. Apteekkimaksua, joka on 5 euroa pienempi, ei peritä.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Lakia sovelletaan ensimmäisen kerran apteekkimaksuun, joka määrätään apteekkiliikkeen vuoden 2003 liikevaihdon perusteella.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Sosiaali- ja terveysministeri *Sinikka Mönkäre*

N:o 923

**Laki****terveydenhuollon ammattihenkilöistä annetun lain 25 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* terveydenhuollon ammattihenkilöistä 28 päivänä kesäkuuta 1994 annetun lain (559/1994) 25 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on laissa 1030/2000, seuraavasti:

25 §

*Ammattitoiminnan asianmukaisuuden  
 selvittäminen*

miseksi työkokeiluun, työnäytteeseen tai kuu-  
 lusteluun (*ammattitaidon selvittäminen*). Am-  
 mattitaidon selvittämisestä syntyneet kustan-  
 nukset korvataan valtion varoista.

Jos on perusteltua aihetta olettaa, että  
 terveydenhuollon ammattihenkilön ammatin-  
 harjoittamistaidossa tai ammattitiedoissa on  
 puutteita, Terveystieteiden tutkimuskeskus  
 voi velvoittaa terveydenhuollon ammat-  
 tihenkilön ammattitaitojen tai -tietojen tutki-

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tam-  
 mikuuta 2004.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä  
 sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpi-  
 teisiin.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

N:o 924

**Laki****maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuslain muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 23 päivänä joulukuuta 1981 annetun maatalousyrittäjien tapaturmavakuutuslain (1026/1981) 6 §:n 3 momentti, 13, 15 ja 20 § ja 21 §:n 2 momentti, sellaisina kuin niistä ovat 6 §:n 3 momentti laissa 1274/1997, 15 § laeissa 878/1998 ja 936/2000 sekä 21 §:n 2 momentti laissa 1043/1998, sekä *lisätään* lakiin uusi 15 a § seuraavasti:

## 6 §

Maatalousyrittäjän 2 momentissa tarkoitetussa maatalousyrittäjätyössä tai siitä johtuvissa olosuhteissa saama vamma, joka on syntynyt lyhyehkönä, enintään yhden vuorokauden pituisena aikana ja jota ei korvata ammattitautina, voidaan sen mukaan kuin tapaturmavakuutuslain (608/1948) 4 §:n 2 momentissa säädetään, katsoa työtapaturman aiheuttamaksi.

## 13 §

Tapaturmavakuutuksen kokonaiskustannuksiksi luetaan:

- 1) korvauskulut;
- 2) työturvallisuuskulut; ja
- 3) kohtuulliset hoitokulut.

Tätä pykälää sovellettaessa ei oteta huomioon 21 §:n 5 momentin mukaista tapaturmaturvaa. Edellä 1 momentissa tarkoitettuihin kokonaiskustannuksiin luetaan kuitenkin 21 §:n 5 momentin mukaisen vakuutuksen

perusteella maksettaviin etuuksiin työntekijäin eläkelain (395/1961) 9 §:n mukaisesti tulevat korotukset siltä osin kuin vastaavien sijoitusten tuotto ei niihin riitä.

Sosiaali- ja terveysministeriö vahvistaa tapaturmavakuutuslaitoksen hakemuksesta ne perusteet, joiden mukaan lasketaan 1 momentissa tarkoitettut kokonaiskustannukset.

## 15 §

Kokonaiskustannukset rahoitetaan perusturvaosuudella, maatalousyrittäjien vakuutusmaksuosuudella, valtion osuudella ja sijoitusten tuotolla. Sijoitusten tuotto lasketaan sosiaali- ja terveysministeriön maatalousyrittäjien eläkelain 13 §:n 4 momentin nojalla vahvistamien perusteiden mukaisesti. Kokonaiskustannuksista vähennetään ennen rahoitusosuuksien määrittämistä perustekorkokannan ylittävä sijoitusten nettotuotto. Vastavasti jos sijoitusten tuotto ei saavuta perustekorkokannan mukaista tasoa, alitteen määrä lisätään kokonaiskustannuksiin.

Perusturvaosuuteen katsotaan kuuluvan ko-



konaiskustannuksista sairausvakuutuslain (364/1963) mukaisia päiväraha-kuluja 14,3 prosenttia ja sairaanhoitokuluja 6,8 prosenttia, kansaneläkelain (347/1956) mukaisia eläkekuluja tai niitä vastaavia kuluja 8,8 prosenttia, perhe-eläkelain (38/1969) mukaisia eläkekuluja 0,9 prosenttia sekä maatalousyrittäjien eläkelain mukaisia eläkekuluja 9,6 prosenttia.

Maatalousyrittäjien vakuutusmaksuosuus on 31,8 prosenttia ja valtion osuus on 27,8 prosenttia kokonaiskustannuksista.

Korvausvastuun rahastotäydennys rahoitetaan perusturvaosuudesta, valtion osuudesta ja maatalousyrittäjien vakuutusmaksuosuudesta edellä 2 ja 3 momentissa todettujen rahoitusosuuksien suhteessa. Sosiaali- ja terveysministeriö vahvistaa Maatalousyrittäjien eläkelaitoksen hakemuksesta rahastotäydennystä koskevat perusteet.

#### 15 a §

Sen lisäksi, mitä kokonaiskustannusten rahoittamisesta 15 §:ssä säädetään, Kansaneläkelaitoksen ja Maatalousyrittäjien eläkelaitoksen on vuosina 2004—2018 suoritettava tämän lain mukaisten kokonaiskustannusten rahoittamiseksi ennen vuotta 2004 perusturvaosuuden osalta syntyneen vastuuvajauksen kattamiseksi korvausvastuun täydennysmaksua. Sosiaali- ja terveysministeriön asetuksella annetaan tarvittaessa tarkemmat säännökset maksun perintään liittyvästä menettelystä. Sosiaali- ja terveysministeriö vahvistaa

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Maatalousyrittäjien eläkelaitoksen hakemuksesta korvausvastuun täydennysmaksun laskemista koskevat perusteet siten, että täydennysmaksu jakaantuu Kansaneläkelaitoksen ja Maatalousyrittäjien eläkelaitoksen vastattaviin osuuksiin 15 §:n 2 momentissa säädettyjen rahoitusosuuksien suhteessa.

#### 20 §

Työvahinkoturvan järjestämisestä aiheutuva vastuu rahoitetaan perusturvaosuudesta, valtion osuudesta ja maatalousyrittäjien vakuutusmaksuosuudesta edellä 15 §:n 2 ja 3 momentissa todettujen rahoitusosuuksien suhteessa. Näiden menojen peittämiseen tarvittavat varat tapaturmavakuutuslaitoksen on kirjattava sosiaali- ja terveysministeriön laitoksen esityksestä vahvistamien perusteiden mukaisesti korvausvastuuna. Siihen on siirrettävä vuosittain määrä, jolla 15 §:n 1 momentissa mainittujen osuuksien yhteismäärä ylittää samana vuonna maksetut korvaukset sekä 13 §:ssä tarkoitetut työturvallisuuskulut ja kohtuulliset hoitokulut.

#### 21 §

Maatalousyrittäjän vakuutusmaksu on 17 §:n 2—5 momentissa tarkoitetulla tavalla määräytyvä vakuutusmaksu 1,2-kertaisena.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

N:o 925

**Laki****julkisesta työvoimapalvelusta annetun lain 10 luvun 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* julkisesta työvoimapalvelusta 30 päivänä joulukuuta 2002 annetun lain (1295/2002) 10 luvun 3 §:n 1 ja 2 momentti seuraavasti:

10 luku

**Ylläpitokustannusten korvaaminen**

3 §

*Oikeus ylläpitokorvaukseen*

Työvoimapolitiittiseen aikuiskoulutukseen osallistumisesta aiheutuvien matka- ja muiden ylläpitokustannusten korvauksena opiskelijalla on oikeus saada ylläpitokorvausta 8 euroa päivältä.

Jos opiskelija osallistuu työssäkäyntialueensa ulkopuolella järjestettävään työvoimapolitiittiseen aikuiskoulutukseen, maksetaan ylläpitokorvaus korotettuna 16 euroon päivältä. Korotettuna maksettavaan ylläpitokorvaukseen on oikeus myös opiskelijalla:

1) joka osallistuu työssäkäyntialueellaan kotikuntansa ulkopuolella järjestettävään koulutukseen;

2) jolle koulutukseen osallistumisesta aiheutuu majoituskustannuksia; ja

3) joka esittää vuokrasopimuksen tai muun luotettavan selvityksen majoituksesta aiheutuvista kustannuksista.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-  
kuuta 2004.

Lakia sovelletaan ylläpitokorvauksiin, jotka kohdistuvat lain voimaantulon jälkeiseen aikaan.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Työministeri *Tarja Filatov*

N:o 926

**L a k i****työttömyysturvalain 7 luvun 8 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* 30 päivänä joulukuuta 2002 annetun työttömyysturvalain (1290/2002) 7 luvun  
 8 §:n 2 momentti seuraavasti:

7 luku

**Työmarkkinatukea koskevat yleiset  
säännökset**

8 §

*Ylläpitokorvaus*

— — — — —  
 Kuntouttavaan työtoimintaan osallistuvalla  
 työmarkkinatukea saavalle maksetaan ylläpi-  
 tokorvausta 8 euroa kuntouttavasta työtoimin-

nasta annetun lain 5 §:ssä tarkoitetun akti-  
 vointisuunnitelman mukaiselta osallistumis-  
 päiväältä.

— — — — —  
 Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammi-  
 kuuta 2004.

Lakia sovelletaan ylläpitokorvauksiin, jot-  
 ka kohdistuvat lain voimaantulon jälkeiseen  
 aikaan.

Ennen lain voimaantuloa voidaan ryhtyä  
 lain täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpi-  
 teisiin.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Työministeri *Tarja Filatov*

N:o 927

## Tasavallan presidentin asetus

### Puolan kanssa yhteistyöstä järjestäytyneen rikollisuuden ja muiden rikosten ehkäisemisestä ja torjunnasta tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä säädetään:

1 §  
Helsingissä 4 päivänä marraskuuta 1999 Suomen tasavallan hallituksen ja Puolan tasavallan hallituksen välillä yhteistyöstä järjestäytyneen rikollisuuden ja muiden rikosten ehkäisemisestä ja torjunnasta tehty sopimus, jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 9 päivänä joulukuuta 1999 ja jonka hyväksymistä koskevat nootit on vaihdettu 21 päivänä

lokakuuta 2003, tulee voimaan 20 päivänä marraskuuta 2003 niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §  
Tämä asetus tulee voimaan 20 päivänä marraskuuta 2003.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

N:o 928

**Tasavallan presidentin asetus****vuoden 1972 yleissopimukseen kansainvälisistä säännöistä yhteentörmäämisen  
ehkäisemiseksi merellä liittyvien sääntöjen muutosten voimaansaattamisesta**

Annettu Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministerin esittelystä, säädetään:

1 §  
Vuoden 1972 yleissopimukseen kansainvälisistä säännöistä yhteentörmäämisen ehkäisemiseksi merellä (SopS 30/1977) liittyviin sääntöihin Lontoossa 29 päivänä marraskuuta 2001 tehdyt muutokset, jotka tasavallan presidentti on hyväksynyt 16 päivänä toukokuuta 2002, tulevat voimaan 29 päivänä marraskuuta 2003 niin kuin siitä on sovittu.

2 §  
Muutosten määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §  
Tämä asetus tulee voimaan 29 päivänä marraskuuta 2003.

Helsingissä 14 päivänä marraskuuta 2003

**Tasavallan Presidentti****TARJA HALONEN**Ministeri *Johannes Koskinen*

N:o 929

**Valtioneuvoston asetus**  
**rintamaveteraanien kuntoutuksesta annetun asetuksen 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 13 päivänä marraskuuta 2003

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty sosiaali- ja terveysministeriön esittelystä,

*muutetaan* 29 päivänä joulukuuta 1988 rintamaveteraanien kuntoutuksesta annetun asetuksen (1348/1988) 3 §:n 3 momentti, sellaisena kuin se on asetuksessa 1228/1993, seuraavasti:

3 §

Rintamaveteraanien kuntoutuksesta annetun lain 2 §:n 3 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa rintamaveteraanin aviopuoliso voi osallistua laitospääntöukseen samanlaisesti veteraanin kanssa enintään 14 vuorokauden ajan ja muissa tapauksissa enintään 7 vuorokauden ajan. Aviopuolison laitospääntöukseen osallistumisen edellytyksenä

on, että yhteinen kuntoutusjakso on rintamaveteraanin kuntoutuksen tavoitteiden kannalta tarkoituksenmukainen.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2004.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Helsingissä 13 päivänä marraskuuta 2003

Peruspalveluministeri *Liisa Hyssälä*

Hallitussihteeri Päivi Kaartamo

N:o 930

**Valtioneuvoston päätös**  
**turvallisuusluokituksen käyttöön otosta**

Annettu Helsingissä 13 päivänä marraskuuta 2003

Valtioneuvosto on turvallisuusselvityksistä 8 päivänä maaliskuuta 2002 annetun lain (177/2002) 14 §:n nojalla sisäasiainministeriön esittelystä päättänyt:

## 1 §

Turvallisuusselvityksistä 8 päivänä maaliskuuta 2002 annetun lain (177/2002) 14 §:ssä tarkoitettu turvallisuusluokitus otetaan käyttöön seuraavissa valtionhallinnon viranomaisissa tai niiden yksilöidyssä osassa:

- 1) tasavallan presidentin kansliassa;
- 2) valtioneuvoston kanslian johdossa ja EU-sihteeristössä;
- 3) ulkoasiainministeriön sekä ulkomaanedustustojen johdossa;
- 4) sisäasiainministeriön johdossa, poliisi-osastossa, poliisin ohjausryhmässä, pelastusosastossa ja ministeriön kansainvälisten turvallisuusasioiden ryhmässä;
- 5) rajavartiolaitoksen johdossa ja esikunnassa;
- 6) keskusrikospoliisissa, liikkuvan poliisin turvallisuusyksikössä, suojelupoliisissa ja Poliisin tietohallintokeskuksen hallinto- ja tukiyksikössä;

7) puolustusministeriössä ja puolustusvoimissa;

8) liikenne- ja viestintäministeriön johdossa sekä sen hallinnonalan virastojen ja laitosten johdossa;

9) Tullihallituksen ja tullipiirin johdossa; sekä

10) oikeuskanslerinviraston johdossa, valtioneuvostoasiain osastossa ja oikeusvalvontaosastossa.

## 2 §

Turvallisuusselvityksistä annetun lain 14 §:n 3 momentin mukaan ensimmäiseen ja toiseen turvallisuusluokkaan kuuluvat tehtävät yksilöidään sen ministeriön päätöksellä, jonka hallinnonalaan tämän päätöksen 1 §:ssä nimetty viranomainen kuuluu.

## 3 §

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2003.

Helsingissä 13 päivänä marraskuuta 2003

Sisäasiainministeri *Kari Rajamäki*

Lainsäädäntöneuvos Kirsti Vihermaa

N:o 931

**Maa- ja metsätalousministeriön ilmoitus****maa- ja metsätalousministeriön asetuksesta vuoden 2003 kansallisten kotieläintukien maksatuksesta**

Annettu Helsingissä 12 päivänä marraskuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeriö ilmoittaa Suomen säädöskokoelmasta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (188/2000) 4 §:n nojalla:

Maa- ja metsätalousministeriö on antanut seuraavan asetuksen:

Asetuksen nimike	MMM:n määräys- kokoelman n:o	antopäivä	voimaantulo- päivä
MMMa vuoden 2003 kansallisten kotieläintukien maksatuksesta .....	74/03	12.11.2003	24.11.2003

Edellä mainittu asetus on julkaistu maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelmassa. Asetus on saatavissa maa- ja metsätalousministeriön tietopalvelukeskuksesta, osoite (Mariankatu 23, Helsinki), PL 310, 00023 Valtioneuvosto, puhelin (09) 5765 111.

Helsingissä 12 päivänä marraskuuta 2003

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

Ylitarkastaja Anne Juutilainen

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 921—931, 2 arkkia